

风到哪里去了



文 / 夏洛特·左罗托夫
图 / 斯蒂芬诺·维塔
译 / 陈丹燕

明晃晃的大太阳照了一整天，现在，天渐渐晚了。天光从蓝色慢慢变成粉红色，然后，又变成了奇特的灰紫色，太阳渐渐西沉，掉进四合的晚霞中。

小男孩眼巴巴地望着白天在他眼前消失。



他和他的朋友一直在园子里玩。

不想玩了，就躺在草地上，感到太阳覆盖在他们身上，就像一只瞌睡的猫趴在他们身上一样，那么温暖，那么柔软。

下午，他们还在梨树下喝了一杯冰镇的柠檬汁。

晚上上床前，小男孩的爸爸在门廊里给他读了一个故事。







现在，他妈妈来向他说晚安了。

“为什么白天会不见呢？”他问妈妈。

“这样，夜晚才能到这里来呀。”妈妈说，“你看。”她指着窗外，在夜空下，梨树梢后，他看到一弯银白色的月亮。

“晚上就是这样开始的，”妈妈将手放在他肩膀上告诉他，“有月亮、星星和夜色的晚上能让你入梦。”



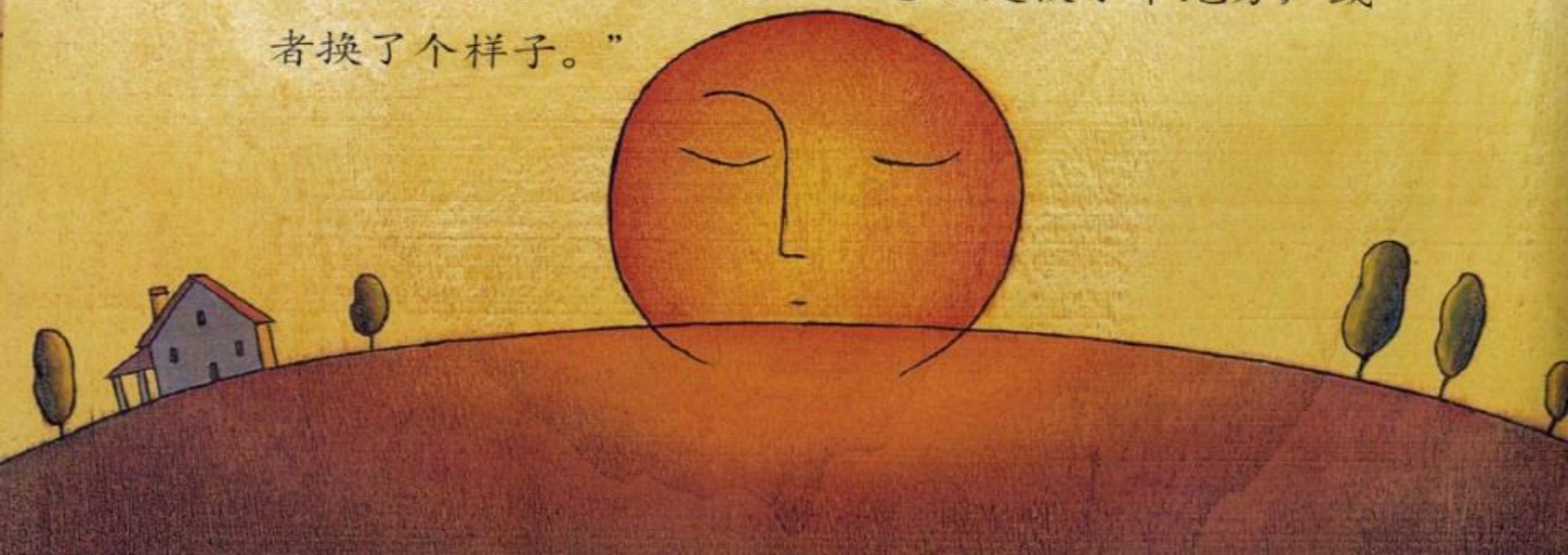


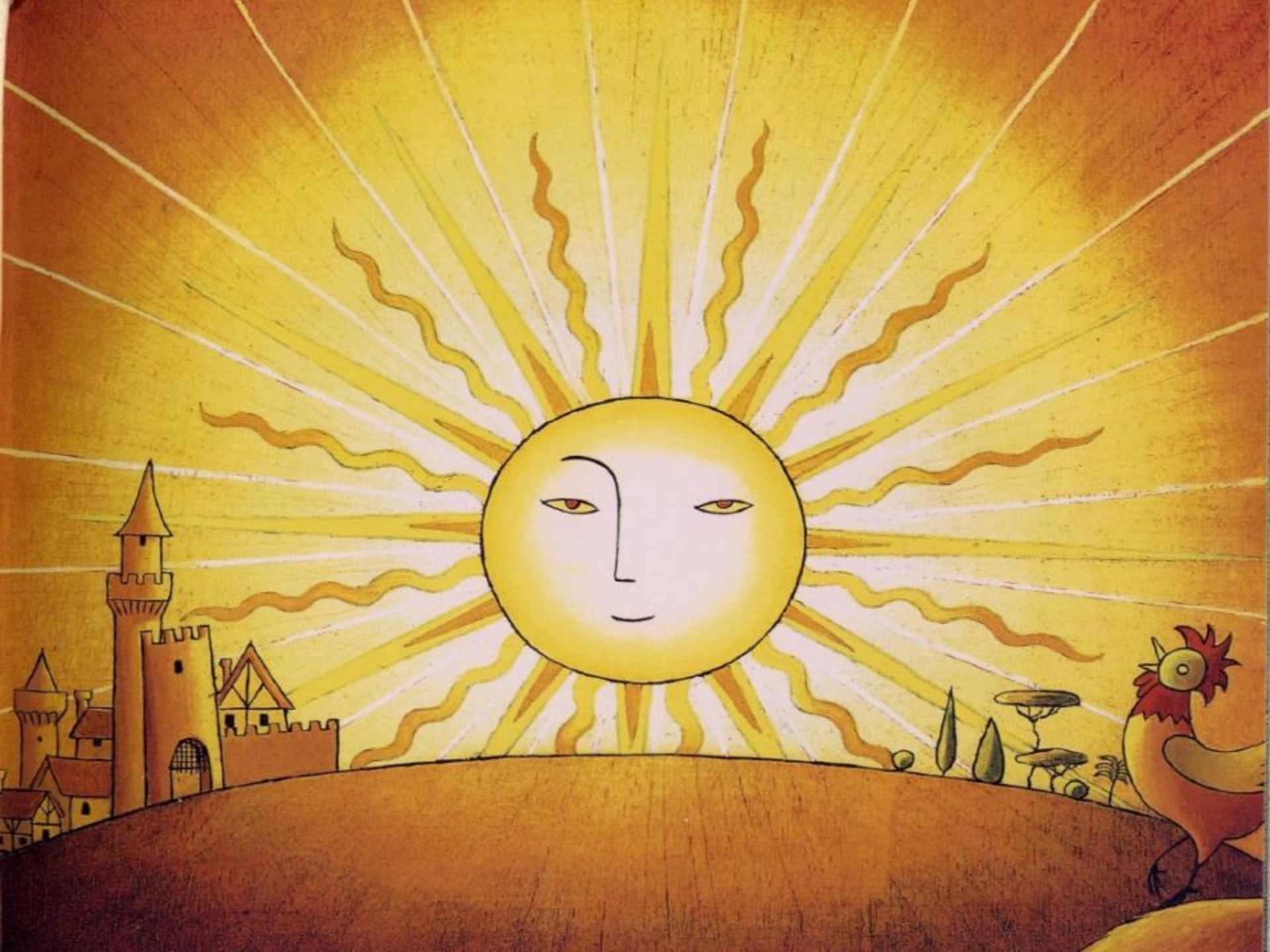
“**可**是，白天就这样不见了，太阳到哪里去了呢？”小男孩问。

“白天并没有不见，它只是到别的地方去了。我们这里是晚上，别的地方就是白天。太阳会到那个地方升起，没有什么东西会永远消失的。”

“都是这样吗？”小男孩问。

“是啊。”妈妈说，“它只是换了个地方，或者换了个样子。”



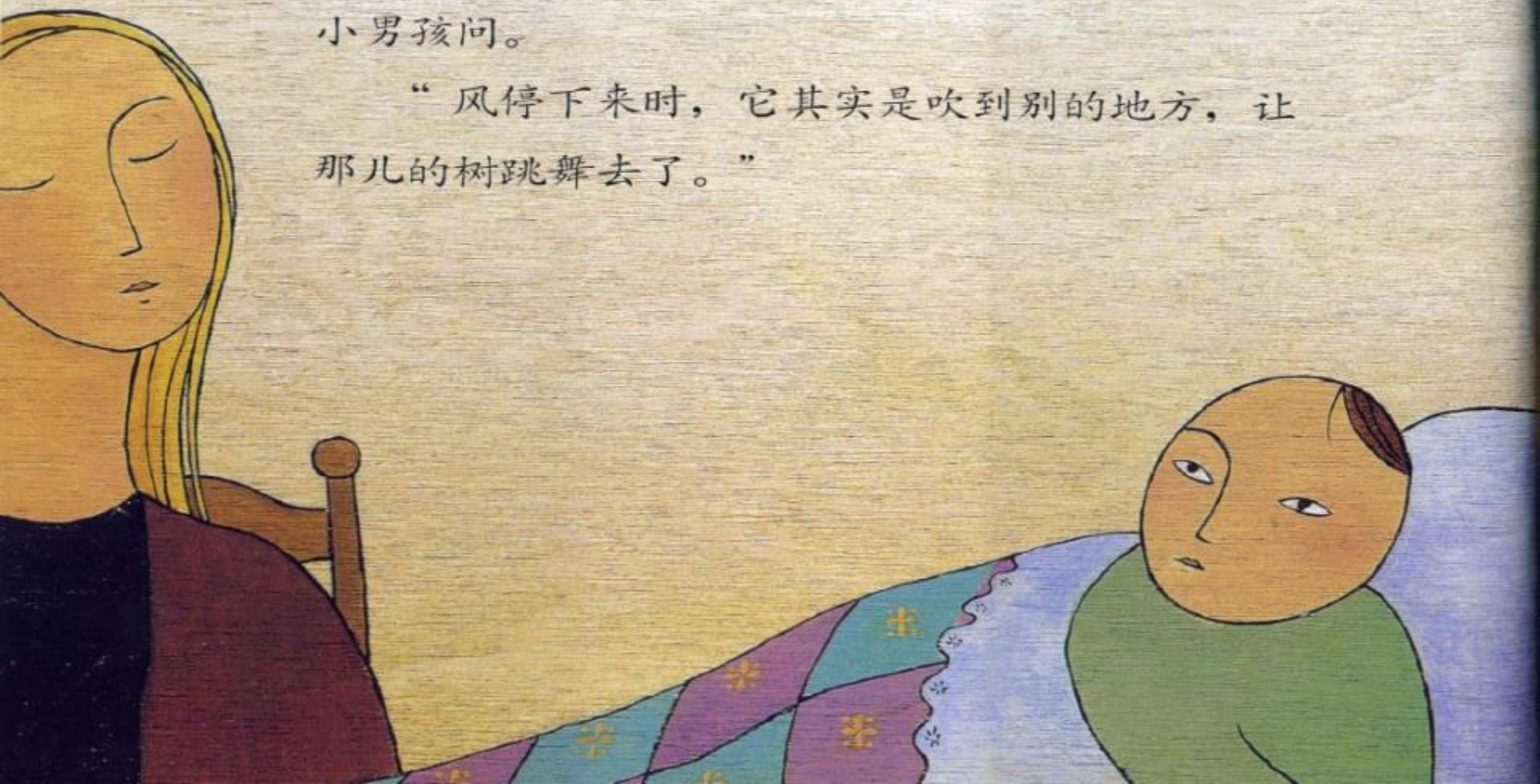


小男孩躺在床上，妈妈在床边坐着。

“那么，风停了以后，又到哪里去了呢？”

小男孩问。

“风停下来时，它其实是吹到别的地方，让那儿的树跳舞去了。”







“那蒲公英的绒毛被风吹到哪里去了呢？”

“带着新的花籽飞到别家院子的草地上去了。”













“**森**林里的树叶变了颜色，
落下来了，以后呢？”

“回到了泥土里，变成长了新叶
的新树啊。”






“**那**么冬天结束以后呢？”小男孩问。

“冬天结束时，冰雪融化，小鸟归来，春天就来了呀。”小男孩终于笑了。








“**这**个世界真的就是这样循环着，没有什么会不见了。”

他望着外面的天空，太阳已经看不见了，那些可爱的粉红色的晚霞也消失了。天色已晚，暗紫色的天空中，在梨树梢上，一弯新月正朗朗地照耀大地。





“**今**天结束了，”妈妈对他说，
“现在该睡了。明天早上，你醒来的时
候，月亮已经去很远很远的地方开始新的
夜晚了，而太阳也在这里为我们开始了新
的一天。”



